

# TAU-EEUU

UNA PUBLICACION DE LA  
FRATERNIDAD NACIONAL  
DE LA ORDEN  
FRANCISCANA SEGLAR

Invierno 2016 Edición 90



¡O Aliento de Dios, Únenos en Acción!

Tema de NAFRA 2017



**Personal de la Publicación**

**Editor principal**

Jim Wesley, OFS

**Editora de Traducciones**

Cindy Wesley, OFS

**Redactora**

Mary Lou Coffman, OFS

**Escritores de Asignaciones Especiales**

Mary y Bob Stronach, OFS

**Colaborador CNSA**

Lester Bach, OFM Cap

**Consultoras de NEC**

Jan Parker, OFS

Mary Bittner, OFS

Mary Stronach, OFS

**Administrador del Base de Datos**

Robert Herbelin, OFS

**Coordinador de Suscripciones**

Cecilia Maljan Herbelin, OFS

**Administrador del sitio del web**

Dan Mulholland, OFS

**TAU-EEUU correo electrónico**

[tauusa.ofs@gmail.com](mailto:tauusa.ofs@gmail.com)

**Misión de Compartir la Visión**

La TAU-EEUU, una publicación de la Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos, es una enlace de comunicación vital entre el liderato de NAFRA y todos los Franciscanos Seglares profesos por todo los Estados Unidos. Los artículos en la publicación, mientras comparten el carisma y la visión Franciscano Seglar, tienen el propósito de informar, inspirar y desafiar.



**Contenido en Español**

Mensaje del ministro ..... 1
por Jan Parker, OFS
Capítulo Nacional 2016 ..... 3
por Bob y Mary Stronach OFS
Compartir la Visión ..... 11
por el Consejo Ejecutivo Nacional
Comisión de Formación ..... 13
por miembros de la Comisión
Asistencia Espiritual ..... 15
por Fr. Lester Bach, OFM Cap.
Reporte de JPIC ..... 17
por Carolyn Townes OFS
Comisión Ecuménica/ Entre Fe ..... 18
por Mike Carsten, OFS
La Conmemoración ..... 20
Vida Franciscana ..... 21
por Francine Gikow, OFS
Comité de Vocaciones ..... 22
por Jane de Rose Bamman OFS
Juventud y adultos jóvenes Franciscanos ..... 23
por el Consejo Ejecutivo Nacional
Smoky Valley Prensa ..... 25

**Consejo Ejecutivo Nacional**

**Ministra Nacional**

Jan Parker, OFS

**Vice Ministra Nacional**

Mary Bittner, OFS

**Secretaria Nacional**

Jane DeRose Bamman OFS

**Tesorero Nacional**

Jerry Rousseau, OFS

**Consejera Nacional**

Awilda Guadalupe, OFS

**Consejera Nacional**

Mary Frances Charsky, OFS

**Consejera Nacional**

Joan Geiger, OFS

**Consejera Internacional**

Mary Stronach, OFS

**Asistente Espiritual Nacional**

Br. Bob Brady OFM

**Equipo de traducciones en Español:**

Cindy Wesley, OFS, Coordinadora; Martha Arellano, OFS; Genaro Gonzalez, OFS; Willie Guadalupe, OFS; Margie Rodriguez, OFS, Imelda Aguilar, OFS; Carmen Aguilar, OFS; Adelina Frisbie, OFS; Maria Pimentel, OFS; Otto Perez, OFS; Maria Martinez, OFS; Ileana Matison, OFS; Mary Stronach, OFS.

Se publica el TAU-EEUU trimestralmente. Cada profeso y candidato recibe la publicación sin cargo. Para suscripción o información de cambio de dirección, escriban a: Cyl Maljian-Herbelin, OFS 540 W. Nelson Rd. Sequim, WA 98382; , o [cylmaljian@earthling.net](mailto:cylmaljian@earthling.net). Las suscripciones por año cuestan \$4.00 para los EEUU, \$6.00 para Canadienses, \$15.00 para en el extranjero.

**Para recibir el TAU-EEUU solo en forma electrónica:**

Escriban a: BobHerbelin, OFS a [rherbelin@gmail.com](mailto:rherbelin@gmail.com)



NAFRA

# FRATERNIDAD NACIONAL DE LA ORDEN FRANCISCANA SEGLAR

Un Nuevo Tema para el Año Nuevo

**“¡O Aliento de Dios, únenos en la acción!”**

por Jan Parker, OFS Ministra Nacional

Algunas veces Dios habla con voz alta y nos da señales claras. Esto fue exactamente lo que pensé cuando escuché por primera vez nuestro nuevo lema nacional para el 2017. Fue durante la reunión del pasado noviembre que nuestro Comité temático se inspiró, vino al frente y anunció: “¡Oh, aliento de Dios, únenos en la acción!”

¡Wow! Mi primer pensamiento fue: “¡Qué buena noticia! Yo esta tan feliz. Este tema va perfectamente con mi personalidad de “hagámoslo posible.” Inmediatamente, hice una pequeña oración en acción de gracias; “¡Gracias Señor, este tema es fantástico! ¡Nos motivara para que nosotros realmente continuemos adelante!” Tan rápidamente como decía esto en mi cabeza, el Señor me hablo en mi corazón y dijo: “¡No Jan, eso no es!” ¿Qué? ¿Acaso no es este lema acerca de *acción*? Entonces comprendí que había brincado a la última palabra, porque eso era lo que yo quería escuchar. En mi prisa, no comprendí lo que significaba. Me detuve a pensar lo que Dios realmente estaba diciendo. Durante las semanas siguientes, el mensaje se fue revelando.

*¡Oh, aliento de Dios!*

Nuestro lema es primeramente una oración. ¡Que precioso y correcto es eso! Como dice nuestra Regla, “... hagan que la oración y la contemplación sean el alma de todo lo que son y todo obrar.”<sup>1</sup> Nuestro enfoque entonces, antes de cualquier acción, es estar abiertos y pedirle al Espíritu Santo que nos llene. “¡Oh, respira sobre mí, oh aliento de Dios, lléname de una nueva vida, que yo pueda hacer las cosas que amas y pueda hacer lo que tu harías.”<sup>2</sup> Si nuestro trabajo no está guiado por el Espíritu Santo, entonces ha sido en vano. Usted pensara que yo me se esto de memoria, pero en mi afán de hacer las tareas, es fácil olvidar. El pasado diciembre, cuando planificaba la agenda del Consejo Ejecutivo Nacional (NEC, por sus siglas en inglés), yo tuve un momento de conversión. Me sentí abrumada al ver nuestra larga lista de “cosas por hacer.” ¿Tendremos tiempo de cubrir todo? ¿Por dónde comenzar? Llame a

Mary Bittner, Vice-Ministra Nacional, para dialogar y en ese momento fue que ocurrió. Mary me ayudo a alejarme por un momento de la lista de “cosas por hacer” y tomar el aliento. Unidas en oración, fuimos guiadas al precioso pasaje de Isaías 55:1-13, especialmente: “*Así será mi palabra que sale de mi boca, no volverá a mí vacía sin haber realizado lo que deseo, y logrado el propósito para el cual la envié.*” Una luz se encendió y todo se aclaró. Comprendí que teníamos que comenzar nuestra reunión del NEC con Isaías 55, y preguntarnos si: ¿Hemos sido efectivos? ¿acaso nos hemos iniciado proyectos sin pensar en nuestros objetivos? La paz me embargo. Así es como debemos comenzar. ¿Cómo termina la historia? Nuestra reunión del NEC fue bendecida con una reflexión sobre la Palabra de Dios muy fructífera, la cual nos dirigió a pensar en lo que estamos haciendo y por qué. La Santa Sabiduría entonces nos guió según cubriamos cada artículo de la agenda.

Nuestro lema nacional nos recuerda la importancia de comenzar todo con una oración para que en todo momento podamos llamar al aliento de Dios para que esté con nosotros.

**¡Únenos!**

Nuestro lema se continúa revelando al pedirle a Dios que *nos una* en la acción. Cuando escuchamos esta llamada a la acción unificada podemos pensar en la fraternidad franciscana donde avivamos nuestra vida apostólica.<sup>3</sup> Como franciscanos seculares, nos reunimos a trabajar hombro con hombro en nuestros ministerios y proyectos. Unirnos en acción con nuestros hermanos y hermanas es vital, pero considero que este tema, y nuestro carisma, nos llama a contemplar una más amplia unidad que incluya todo- una comunión. San Juan Pablo II define comunión como “el fruto y la demostración del amor que brota del corazón del Padre Eterno y se vierte sobre nosotros por medio del Espíritu que Jesús nos da para hacernos un solo corazón y una alma.”<sup>4</sup> San Juan Pablo II también menciona que uno de nuestros grandes retos en este

<sup>1</sup> Regla de la OF, Art. 8

<sup>2</sup> Traducción de la canción, “O Breathe on Me, O Breath of God” by Edwin Hatch, 1878

<sup>3</sup> OFS Rule, Article 22

milenio es promover una “espiritualidad de comunión.”<sup>5</sup> El describe esta espiritualidad como “la habilidad de pensar en nuestros hermanos y hermanas de fe en la profunda unidad del Cuerpo Místico, y por lo tanto como “aquellos que son parte de mi” ... saber cómo “hacer espacio” para nuestros hermanos y hermanas, apoyándonos los “unos a otros con sus cargas.” (Gal 6:2) y resistiendo las tentaciones egoístas que nos acosan constantemente y provocan competencia, ambición profesional, desconfianza y celos.

Esta “espiritualidad de comunión” es inherente de todos los franciscanos, quienes en todo momento y en toda situación, están llamados a ver en todas las personas la imagen de Cristo<sup>6</sup>, y en toda la creación la huella del Altísimo<sup>7</sup>. Para nosotros la unidad no es una idea distante, es una realidad que tiene que guiar nuestras acciones. Nosotros somos el hermano y la hermana para todas las personas, y con toda la creación. Al rezar, “Oh aliento de Dios, únenos...” “es esta imagen de unidad que tenemos que tener en mente.

### **¡En la acción!**

Finalmente, y claramente nuestro lema nos llama a la acción, a que no nos quedemos de brazos cruzados. Se nos ha dicho: ¡Salgan a lo profundo! ¡Vayan a las periferias! ¡Vayan por todo el mundo y proclamen el Evangelio! Mi dulce familia de la OFS, sí, actuemos. Seamos una muestra de amor y testimonio, pero mantengamos en mente la totalidad de nuestra llamada y nuestro lema. Nuestra necesidad de Dios es grande; reunámonos frecuentemente en el Cenáculo, donde el Cristo resucitado nos invita, y dejemos que “aliente” en nosotros su Espíritu de vida. Nuestra necesidad del prójimo es grande; que el aliento de Dios nos una en santa comunión con todas las personas y la creación. La necesidad de acción en el mundo es grande; continuemos adelante regocijándonos porque hemos sido llamados a amar y a vivir el Evangelio.

Para mí es claro que no se nos ha dado un lema, sino que se nos ha dado una oración y una senda. Oremos ahora y en el año por venir, “¡Oh, aliento de Dios, únenos en la acción!” y esperemos que todas nuestras acciones a lo largo de este sendero estén de acuerdo con la santidad a la cual hemos sido llamados.

<sup>4</sup> Pope John Paul II, *Novo Millennio Ineunte*, IV.43

<sup>5</sup> Pope John Paul II, *Novo Millennio Ineunte*, IV.43

<sup>6</sup> OFS Rule, Article 13

<sup>7</sup> OFS Rule, Article 18

## **Se Solicita Presidente del Comité para el Quinquenal de 2021**

El Consejo Ejecutivo Nacional está buscando a candidatos para el cargo de Presidente del Comité del Quinquenal (Q) de 2021. Si usted está interesado en servir en esta capacidad, por favor envíe sus respuestas a las siguientes preguntas a ambos: Jane DeRose-Bamman en [janedbsfo@msn.com](mailto:janedbsfo@msn.com) y Mary Bittner en [mbittner@umich.edu](mailto:mbittner@umich.edu). Se les agradece poder recibir su respuesta para el 25 de marzo de 2017. Por favor incluya su teléfono, dirección de correo electrónico, nombre de la fraternidad Local, nombre de su región y fecha de profesión.

1. En unas pocas frases, por favor díganos acerca de usted (familia, intereses, aficiones, etc..)
2. ¿Cuáles es son sus antecedentes de formación y su empleo aplicándose a esta posición?
3. ¿En qué actividades de la comunidad (más allá de y presente) has participado que se apliquen a esta posición?
4. ¿En qué puestos de liderazgo en la OFS, puestos de servicio o actividades (pasado y presente) has participado y a qué nivel de fraternidad (Local, Regional, nacional)?
5. Describa cómo sus dones, talentos y experiencia llevan a aplicar para esta posición.
6. ¿Has asistido a pasado de Quinquenales? ¿Cuáles? ¿Participaron de alguna manera en el Q (por ejemplo, pequeños Q fraternidad líder, vendedor, altavoz, miembro del Comité de Q)?
7. ¿Qué fue lo que le gustó más en los Quinquenales que has asistido?
8. ¿Qué cambiarías?
9. ¿Qué, en su opinión, son los fines principales de la Q?
10. ¿Cuál es su visión para el Q de 2021?

**Gracias por su interés en esta oportunidad nacional para servir.**

# 'Alégrense y Quédense Contentos'

Por **BOB & MARY STRONACH, OFS**

Si hubiera un momento que reflejara el espíritu del Capítulo Nacional de 2016, tal vez fuera cuando los asistentes levantaron los brazos y los agitaron mientras un fraile africano pidió:

*“Sed felices en el Señor, alégrense y quédense contentos”.*

Al Asistente Espiritual **Francis Bongajum Dor, OFM Cap.**, le gustaba cantar y agitarse, casi bailaba cuando celebraba la liturgia en la Capilla y se dirigía a

los Capitulares en la Sala de Conferencia en San Pedro Retreat Center en Winter Park, Florida, cerca de Orlando. El viene de Camerún, de donde, él dijo en otra ocasión, “siempre nos gusta cantar y bailar”.

Animó a los participantes que consideraran cómo se permiten ser utilizados por el Señor porque “aquí es donde encontramos la verdadera alegría”.

Una clave, dijo, es recordar que “con Dios, puedo romper cualquier barrera; con Dios, puedo escalar cualquier pared”.

El Asistente Nacional **Christopher Panagoplos, TOR**, lo dijo en otra manera: “Continúen hacer lo que hemos aprendido y que hemos recibido” porque es probable que



Jesús quiera que “vayamos adonde vamos para ser desafiados” y ésta es la razón que “ese pequeño Tau es tan importante”.

Fr. Francis dijo: “Sólo necesitamos permitirle (a Dios) que nos use”.

En otro momento, la presidenta de la formación nacional Mary Anne Lenzi, OFS, lo expresó así: “Necesitamos notar la presencia transformadora de Dios dentro de nosotros”.

*Continúa en la siguiente página.*





**Asistente Espiritual General Fr. Francis Bongajum Dor, OFM Cap.; Viceministra General Chelito Núñez, OFS; Ministra Nacional Jan Parker, OFS, and Obispo de Orlando John Noonan.**

*Continúa de la página anterior*

Durante la primera misa del Capítulo. el Obispo de Orlando **John Noonan** reflexionó sobre el carisma franciscano: “Francisco vivía el Evangelio y las beatitudes y, al hacerlo, captura los corazones de la gente” y “los acerca a Dios”.

El Padre Francis comentó sobre la decisión del obispo de aceptar la invitación para ayudar a poner en marcha el capítulo: “Es un gran signo de la unidad de nuestros hermanos y hermanas aquí con la iglesia local ... una señal de ‘ir, y reconstruir mi iglesia”.

Le dijo al obispo: “Gracias por su presencia ... por recordarnos de nuestra dignidad y de nuestra presencia in la iglesia hoy”.

Talvez es una reminiscencia de una reunión de hace mucho tiempo entre un Francisco de Asís y el obispo de Roma -- el obispo Noonan y fray Francisco se abrazaron.

### **Una Reunión Familiar**

Para no ser superada por el sentido de ritmo del fraile, la Ministra Nacional **Jan Parker, OFS,** y la Ministra Regional de Nuestra Señora de Guadalupe -- Emperatriz de las Américas, **Donna Hollis, OFS,** entraron bailando dentro de la sala de conferencias, cantando “Aleluya”.

“Celebramos una reunión familiar hoy”, dijo Jan. “...Es un regalo estar juntos”.

Jan notó que esta es una familia que

incluye miembros que pertenecen a los cuatro niveles de la orden. Representantes de cada nivel han venido al capítulo -- de los voluntarios de las fraternidades locales a los ministros regionales y delegados y los visitantes internacionales, el **Fraile Francis** y la Viceministra **María Consuelo (Chelito) Núñez, OFS.**

Chelito dijo: “Hemos hablado de ustedes .... y la manera buena en que ustedes hacen cosas”, por ejemplo el reciente Congreso Quinquenal.

“Estamos aquí para servirles; estamos aquí para escucharles; para acompañarles, y añadió, “Todos somos responsables” para la vida de la orden.

El Fr. Francis dijo: “Es maravilloso saber que somos parte de un gran grupo”, con los Franciscanos Seglares en 116 países (que incluye 79 fraternidades nacionales). “No estamos limitados a nuestro pequeño rincón del mundo”.

Continuó que la regla del OFS “encarna un elemento muy importante del II Concilio Vaticano, una llamada a la santidad”.

“La regla es un camino a la santidad” y la santidad es para dejar que la luz de Cristo pase a través de ustedes...dondequiera que la Divina Providencia les ponga aquí y ahora”.



**Jan Parker, OFS, y Donna Hollis, OFS, iniciaron la primera sesión bailando y cantando “Aleluya”.**

Él agregó: “Dios no llama a los calificados. Él califica a los llamados”. De hecho, “cuando estás atento a la llamada, puedes darte cuenta de cuanto Dios te ha formado”.

## Energía, Esperanza

En su mensaje al capítulo, Jan Parker dijo que estaba emocionada que “hubiera tanto que está ocurriendo” dentro de la Orden en los Estados Unidos.

“Veo el servicio humilde por todas partes. Veo la energía por todas partes. Veo la esperanza por todas partes”.

Entre los logros de la NAFRA, destacan dos: el Congreso Quinquenal que atrajo a más de 600 personas y la encuesta “Gestión de la Orden”, en la que más de 2.000 franciscanos seculares brindaron aportaciones para que la Orden Internacional utilizara para trazar un futuro.

Sin embargo, el año tuvo un momento duro, con la muerte del ex-Ministro Nacional, Deacon **Tom Bello**, OFS, dijo. “Pero él está con nosotros (en espíritu)”.

Hay algunos desafíos, como se señaló a los visitantes internacionales en el cuestionario de pre-visita. Incluyen cosas como el envejecimiento demográfico, con un 80 por ciento más que tienen 55 años, y las distancias geográficas entre regiones y entre fraternidades.

“Para reconstruir la iglesia, debemos reconstruirnos”, dijo Jan, refiriéndose a la tutoría y al desarrollo de liderazgo, el



Presidenta de la Formación Mary Anne Lenzi, OFS

entrenamiento de asistentes espirituales, y el atraer a la gente “más joven”.

mente porque el ser llamado significa que “somos franciscanos a tiempo completo”, no a tiempo parcial.

## ‘Estamos llamados’

Hubo varias sesiones de formación. En una la Presidenta de Formación Mary Anne Lenzi, OFS, señaló que “estamos llamados”.

“Se trata del corazón, no de la cabeza ... Se trata de la fraternidad.”

La fraternidad es un lugar de pertenencia y de alegría; un lugar donde se aprende a amar y ser amado; un lugar de desafío y de crecimiento que fomenta un sentido de misión.

“Es un proceso”.

Y “la fraternidad es un taller perfecto”, añadió Diane Menditto, OFS, miembro de la Comisión de Formación, especial-

## Se Necesita Contribuir a la Vida en Fraternidad

El tesorero **Jerry Rousseau**, OFS, ofreció una mini-formación sobre la necesidad de contribuir a la vida de la fraternidad. De hecho, dijo que la primera responsabilidad financiera es para la vida de la fraternidad; la segunda es para las necesidades de adoración; la tercera es para los apóstolos de la fraternidad, y la cuarta es para la caridad. “La caridad es número cuatro”.

En cuanto a los gastos propios de NAFRA, Jerry dijo que estaba contento



El Capítulo Nacional en proceso.

de poder proporcionar dólares para el alivio de desastres y otras necesidades urgentes. NAFRA y las donaciones de los miembros proporcionaron más de \$20.000 para los franciscanos seculares golpeados duramente por las inundaciones de Baton Rouge y Louisiana.

El proyecto Youth/Young Adult H2O coleccionó \$5.500 de las fraternidades en los Estados Unidos, y el dinero fue dado a un proyecto franciscano secolar que proporciona agua limpia a las aldeas de Uganda. Dirigiendo el proyecto es Stephen Smith, OFS, un miembro de la Fraternidad de los Mártires Franciscanos de Siroki Brijeg en Blairsville, Georgia.

“El trabajo para tener agua corriente limpia comenzó en agosto en la aldea remota de Kigato. Costó \$4.200. El dinero restante de \$1.300 se destinó para completar un proyecto de agua de \$3.000 en Kiwaala”.

Después, Jerry propuso un presupuesto para 2017 de \$287.850, que fue aprobado abrumadoramente.

## ‘Acompañando’ a los OFS de Africa

El acompañar a las fraternidades Franciscanas Seglares en África fue

## Tanta Profundidad en la Visión Franciscana

Hay tanta profundidad en la visión franciscana. No es simplemente el amor a la naturaleza. “Debemos mirar más allá del baño de aves”, instó el padre Christopher Panagoplos, TOR, durante la misa. “¿Qué veía (Francisco), animado e inanimado? ¿Qué es lo que veía? Francisco veía la belleza y el bien.



**Jerry Rousseau, OFS**  
*Tesorero Nacional*

parte de la discusión durante una sesión.

Jerry Rousseau dijo que miembros de la fraternidad se unieron con los franciscanos seculares en Uganda que estaban involucrados con la juventud franciscana.

La región de St. Kateri Tekakwitha apoya un orfanato en Uganda. Fue fundado por Sor Caritas Barajingitwa (Las Hermanitas de San Francisco) que recibió el Premio JPIC del NAFRA en 2015. La Sor Caritas ayudó

*Continúa en la página siguiente.*



La presidente para vocaciones Jane DeRose-Bamman, OFS, habló de planes para fomentar la vocación OFS, incluyendo la creación de una “página de destino” sobre la web para referir a las personas interesadas.



Otros frailes que proveyeron momentos espirituales incluyeron a los Hermanos Alexander Escalera, OFM Cap. (arriba), el nuevo presidente-en-torno de la Conferencia de los Asistentes Espirituales Nacionales y Bob Brady, OFM, el presidente que terminó su turno.



a transportar las materiales para la formación para los Franciscanos Seglares en Uganda, dijo la consejera nacional **Mary Frances Charsky**, OFS.

El Diácono **David Ream**, OFS, ministro de la región de Franciscans of the Prairie dijo que su tesorero regional hizo un viaje de negocios a Uganda y tuvo la oportunidad de conectar con una fraternidad local. Ahora hay un “vínculo fraterno” y “están manteniendo el contacto.”

El Ministro Regional **Steve White**, OFS de la Region de Holy Trinity habló de como ayudó a un misionero de África donde la electricidad era poco fiable. Adquirieron equipo mecánico de los Amish para procesar la miel así “no debían preocuparse de la electricidad para operarlo.

Los visitantes internacionales estaban interesados cuando vieron a participantes de los territorios de los Estados Unidos de Guam y de las Islas Vírgenes.

“Estoy muy emocionada”, dijo Chelito. “que las fraternidades se encuentran en las Islas Vírgenes. Alabado sea el Señor. No los conocíamos.

**Violeta Q. Manibusan**, OFS, ministra de Guam, lo resumió mejor para los de las islas lejanas: “Somos franciscanos seglares, y durante mucho tiempo no sabíamos que todos ustedes existieran”.

Añadió: “Estamos muy emocionados. Sólo queremos seguir compartiendo todo lo que aprendamos.”

## La Formación en África

Hablando de lugares lejanos, el Padre Francis señaló el proyecto africano de la orden internacional.

“La formación es una prioridad para la orden”, dijo, señalando que la orden está organizando talleres de formación para los franciscanos seculares africanos. Apeló a la Fraternidad de los Estados Unidos que ayudara a financiar el proyecto.

“Su gesto será recibido con gran alegría y baile por sus hermanos y hermanas en África”.

Más tarde, durante las discusiones sobre el presupuesto, la Fraternidad Nacional votó por asignar \$2.000 al proyecto.

El grupo también asignó \$2.000



**Violeta Manibusan, OFS, de Guam**

para un proyecto pre-escolar en Caracas, Venezuela, donde la fraternidad de Chelito quería ofrecer desayuno a unos 130 niños de familias pobres. Otras donaciones de los participantes del capítulo y otros también fueron al proyecto.

Con la escasez de medicamentos y suministros de primeros auxilios en Venezuela, la NAFRA lanzó un llamamiento antes del capítulo y recolectó suministros para una farmacia que la fraternidad de Chelito opera en una iglesia con la ayuda de un médico franciscano seglar. Chelito llenó una maleta con medicamentos y artículos de primeros auxilios, y NAFRA envió



otras dos cajas a Venezuela.

En total, los ministros regionales y delegados votaron para distribuir las donaciones de caridad de la NAFRA de la siguiente manera:

- Franciscan Mission Service, \$1.500.
- “Don Bosco” Pre-School (Venezuela), \$2.000.
- CIOFS-Talleres Africanos, \$2.000.
- Franciscan Ministries Inc. (Detroit), \$2.000.
- Amazon Relief, \$1.500.
- Franciscan Family Apostolate, \$1.500.
- Franciscans International, \$1.500.
- Villa La Paz (Ministerio del anterior ganador del premio JPIC Dr. Tony Lazaro en Perú), en memoria del Diácono Tom Bello, OFS, \$1.500.

## Trabajo Transformativo

La donación a Franciscan Ministries en Detroit sorprendió al co-fundador **Mike Carsten**, OFS. Asistió al capítulo como el nuevo presidente ecuménico / interreligioso.

Mike no es nuevo para NAFRA ya que es ex ministro regional y ex concejero nacional. Mike y su esposa franciscana seglar, **Kathleen**, trabajan con los pobres a St. Aloysius Church en Detroit (donde él es el director de los servicios para el barrio). Como consecuencia de esa experiencia, los Carstens, junto con otro franciscano seglar, **Gary Goers**, fundaron Franciscan Ministries. Ellos operan Canticle Cafe cada miércoles, proporcionando alimentos y ropa. En otros días traen comida, ropa, mantas y sacos de dormir a las personas sin hogar bajo puentes y otros lugares donde se congregan, y visitan a familias que viven en casas abandonadas sin servicios públicos, trayendo víveres y ropas.

Dice que su objetivo, es “no sólo servir y ministrar a los más pobres de los pobres, sino también comunicar con nuestros hermanos franciscanos seglares para ofrecer oportunidades y mostrarles cómo hacer algo similar en



**Violeta Q. Manibusan** (izquierda), y **Mary Frances Charsky** (derecha) ayudaron a **Chelito Nuñez** a poner medicamentos en la maleta para llevar a Venezuela donde su fraternida opera una farmacia a causa de una escasez de medicamentos.



**Kathleen and Mike Carsten**  
*Fundaron Franciscan Ministries, que sirve a los pobres y los sin hogar en Detroit.*

sus propias comunidades”.

La experiencia, Mike dice, es transformadora. “El trabajar con los pobres es una experiencia humillante. Cuando las personas se despiertan por la mañana (en la calle y bajo los puentes) les digo ‘buenos días’; y cuando les preguntas cómo están haciendo, dicen que son bendecidos porque se han despertado”.



**Alison Fisher**  
*Usa una bolsa de basura como “vestido de noche” durante un desfile de modas presentado por los OFS de la Florida.*

•••

Entre otros momentos del capítulo hubo una visita a la Basílica of the National Shrine of Mary, la Reina del Universo (fundada para servir a la enorme población turística de las atracciones del área de Orlando) y un desfile de moda con vestidos originales, por ejemplo, un traje a rayas, con rayas de alfileres de seguridad, un vestido negro de una bolsa de basura, un vestido de periódicos y una cortina de ducha como ropa impermeable.

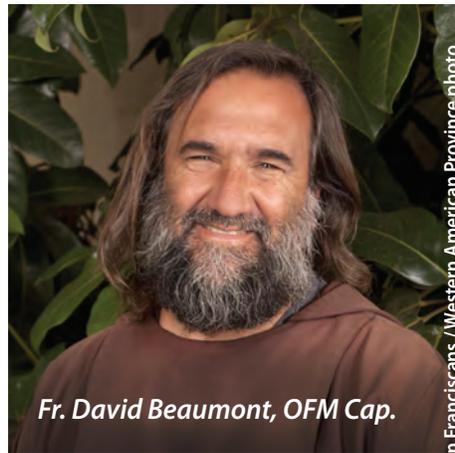
## Premio de JPIC Reconoce el Trabajo de un Fraile con Indígenas de Mexico

La Orden Franciscana Seglar en los Estados Unidos entregó su reconocimiento de Justicia Paz e Integración de la Creación (JPIC) premiando a un Fraile Franciscano que sirve al pueblo indígena en el Norte de México.

FR. David Beaumont, OFM Cap., “es un modelo para nosotros” en su “servicio lleno de alegría hacia toda la gente,” dijo la Ministra Nacional Jan Parker, OFS, al anunciar el reconocimiento en el capítulo anual de la Orden, que se efectuó del 2 al 6 de Noviembre, en el Centro de Conferencias San Pedro en Winter Park, Florida.

Más de 40 líderes Franciscanos Seglares participaron en el Capítulo, junto con varios Frailes Franciscanos, de todos los Estados Unidos, más Guam, y las Islas Vírgenes de los Estados Unidos.

El Padre David, un Fraile Capuchino con los Frailes Franciscanos de la Provin-



cia Americana del Poniente, “han estado trabajando como misioneros en el norte de México desde 1992, sirviendo las necesidades de 120.000 indígenas, de cuatro tribus, Pimas, Yakis, Mayos y Guarijios, en cuatro ciudades y en 86 villas remotas y 100 estaciones de misión” mencionó la Concejera Nacional, y miembro del

Comité de JPIC, Awilda Guadalupe, OFS. Ella dijo: él provee las “necesidades básicas de la gente,” y “ha ayudado a traducir partes importantes de la Biblia a los lenguajes en las áreas de cuatro tribus.”

El Padre David “frecuentemente viaja a pie y en burro hacia sus lugares de destino” donde “el camino es dificultoso e inseguro,” ella añadió. “Su vida ha sido amenazada cuando viaja en áreas donde los traficantes de drogas, ladrones y aquellos enemigos de los frailes se cruzan en su camino.”

El Hermano Alejandro Escalera aceptó el reconocimiento, a nombre del Padre David, el cual era compañero del Fraile Capuchino y es Asistente Espiritual Nacional de la OFS.

El reconocimiento incluye un premio de \$ 3.000 para ayudar al trabajo del Fraile David.

## NAFRA Declara Abogar por la Paz para Enfrentar la Violencia y el Odio

A nombre de 12.000 Franciscanos Seglares alrededor de los Estados Unidos, La Fraternidad Nacional, formuló un documento declarando “nuestro compromiso” es abogar firmemente en contra de los actos de violencia y el odio.

“Aunque tenemos una responsabilidad moral de responder a la violencia,” dijo la declaración, “nuestra primera respuesta debe ser promover un diálogo de paz y diplomacia, perdón, reconciliación, y desarrollo de iniciativas que aboguen por aquellos que sufren por los resultados de la violencia.”

La declaración continuó: “El mundo está en gran necesidad de gente con deseos de ‘ponerse al frente promoviendo individual o comunitariamente la Justicia por medio del testimonio de sus vidas humanas y sus iniciativas eficaces,’ como lo manda el Artículo 15 de la Regla de la Orden Franciscana Seglar. Los Franciscanos hemos sido llamados a promover la paz, con sus palabras, acciones, y actitudes, para poder mantener la dignidad de la vida alrededor del mundo y por toda la gente del mundo. ‘Busquemos, pues, lo que contribuye a la paz y nos hace mejores a todos.’ (Romanos

14:19)”

“La paz que proclamamos con palabras debe permanecer aún más dentro de nuestros corazones. No debemos provocar a los demás a la violencia o dar escándalo. Más bien que nuestra benevolencia les lleve a la paz, al bienestar y a la concordia. Esta es nuestra vocación, sanar las heridas y unir lo que se ha roto.”

“Unidos en nuestra misión, los Franciscanos Seglares hemos sido llamados para hacer todo lo posible para ‘vivir en paz con todos’ (Romanos 12:21)

### El aliento de Dios

Antes de terminar, el capítulo aprobó el tema. Terminando con las palabras del hebreo para “Ven, Espíritu de Dios, el tema es:

*¡Aliento de Dios,  
únenos en Acción!  
¡Bo ruach Elohim!*



Los Franciscanos Ecuménicos fueron bienvenidos en el capítulo de NAFRA. A la izquierda está BR. David Canter de la Orden de Franciscanos Ecuménicos (OFE), y Diácono-Joan Verritt de la Sociedad de la Tercera Orden Anglicana de San Francisco (TSSF).

FOTOS DEL CAPITULO



# Compartir la Visión

## Noticias del Consejo Ejecutivo Nacional (NEC) a la Fraternidad Nacional (NAFRA)

### Visita de la fraternidad nacional

La palabra tiene un significado profundo para nosotros. Decir "visitas" y rápidamente podemos pensar de María y Isabel, un niño saltando de alegría y la Magnificat. Como franciscanos seculares esta palabra también trae a la mente Visitaciones Pastora y Fraternal a nuestras fraternidades. Esto me lleva a uno de los aspectos más destacados de nuestro reciente capítulo - la Visitación de la Consejo Internacional (CIOFS). Como visita de María a Isabel esta visita fue un momento de gran alegría y una manifestación maravillosa del amor que compartimos como hermanos y hermanas en Cristo.

El Consejo Ejecutivo Nacional (NEC) se preparó para nuestra Visitación completando un cuestionario extenso. El resultante de 20 páginas, compilado por la Vice Ministra Mary Bittner y el hermano Bob Brady OFM, refleja precisamente el estado de nuestra fraternidad nacional. Este documento extremadamente informativo fue distribuida a nuestros visitantes, así como a todos los ministros regionales. Está disponible por solicitud.\*

La Vice Ministra General Chelito Núñez OFS y el Asistente espiritual general padre Francisco Bongajum Dor OFM Cap., pasaron dos días con el Consejo Ejecutivo Nacional y cinco días con el Consejo Nacional en el Capítulo. En el último día del Capítulo padre Francisco expresó su gratitud por el sentido de pertenencia que experimentó con nosotros señalando, "debemos dar a nuestros hermanos y hermanas más consciente de que, una vez que son admitidos a una fraternidad local, usted es un miembro de la Orden Franciscana Seglar en todos los niveles. Al ser llamados a servir en el ámbito regional, nacional o internacional, no es una promoción; La orden es Una.

¡Necesitamos aclarar el concepto de la fraternidad internacional - *es de todos los hermanos y*

*hermanas en el mundo*, no solo la Presidencia!

Análogamente, la fraternidad nacional no es el Consejo Ejecutivo Nacional o el Consejo Nacional, *pero de todos los franciscanos seculares del país*. Las contribuciones de los miembros individuales deben fluir a todos los niveles del pedido. Si entendemos que pertenecemos a todos estos niveles de la fraternidad, las contribuciones a todos los niveles tienen sentido. Es un asunto de formación. (NAFRA) tiene tanto potencial, y la Fraternidad Internacional nos necesita para abrir ese potencial para ser usado a todos los niveles. Nos tenemos que abrir para ser usados por el Señor".

Un informe completo de visitas será próximo, pero el NEC ya ha comentado algunas de las recomendaciones sugeridas por nuestros visitantes. En general nuestros visitantes fueron elogiosos hacia nuestra fraternidad nacional e impresionaron por los muchos dones que tan generosamente comparten sus miembros. Chelito compartió que ella se sentía abrumada por todo lo bueno que ella experimentó durante su tiempo con nosotros, que describe su sensación como "encandilada" (traduce áspero "deslumbrado por la luz").

Creo que hablo en nombre de muchos de nosotros cuando digo que también estuvimos encandilados - ¡deslumbrados por todo lo que sucedió en nuestro Capítulo! Alabamos a Dios por la luz del Espíritu Santo estaba trabajando entre nosotros, y trabajando a través de nuestra hermosa visitantes a traer iluminación para nosotros. Espero con interés el crecimiento que ocurrirá como resultado de esta visita en nuestro viaje a través de este nuevo año. Podemos estar abiertos y receptivos a lo que escuchamos de lo que el Espíritu Santo nos está diciendo a nosotros, y la confianza en Dios, que nos muestran el camino a seguir. ¡Que la luz deslumbrante de Cristo nos guíe siempre!

---

### Otro de los temas abordados en el Capítulo:

---

#### Red de Acción franciscana

El piso estaba abierto en el Capítulo para una discusión de la labor de Red de Acción franciscana (FAN) y las preocupaciones que han sido expresadas durante el pasado año. Todos estuvieron de acuerdo con el plan

propuesto por el Consejo Ejecutivo Nacional para organizar una reunión con el Presidente de la Junta de Directores de la Red de Acción franciscana para discutir esas preocupaciones.

### **Fondos Fiduciario de Duns Scotus**

Consejo de administración de Duns Scotus ha aprobado una nueva solicitud de subvención y un nuevo ciclo de financiación. La aplicación está disponible por correo electrónico a [DunsScotusTrustFund@gmail.com](mailto:DunsScotusTrustFund@gmail.com).

### **Juventud franciscana y adultos jóvenes (JuFra)**

Un encuentro nacional de la OFS sobre el tema de la juventud franciscana y los adultos jóvenes se llevará a cabo del 27 al 30 de julio en St. Louis, MO. El NEC invitará a un grupo de individuos para asistir a este encuentro para discernir juntos los próximos pasos para JuFra. (Ver artículo relacionado en este tema del TAU-EE.UU.).

### **Actualización de comunicaciones**

Para mejorar el flujo de comunicaciones nuestros Vice-Ministros Regionales y Asistentes Espirituales Regionales tendrán pronto su propio listserv y serán copiados en todos los correos electrónicos "NAFRA-L".

### **Donaciones**

Debido a la generosidad de nuestra fraternidad nacional, se aprobaron las siguientes donaciones:

- \$ 1500 Servicio de misión franciscano
- \$ 2000 fondo de solidaridad (Venezuela) preescolar de Don Bosco
- \$ 2000 CIOFS para talleres de formación africano
- \$ 2000 Ministerios franciscano, Inc. (Detroit)
- \$ 1500 Socorro para Amazon
- \$ 1500 Apostolado de la familia franciscana
- \$ 1500 Franciscano internacional
- \$ 1500 Villa La Paz, Perú (Ministerio del Dr. Tony Lazzara OFS, ex ganador del Premio de JPIC) donados en memoria del Diácono Tom Bello OFS

### **Oportunidades para servir Nacional**

La fraternidad nacional está necesitada de líderes sirvientes para servir en diversas áreas. Si usted está interesado en cualquiera de los siguientes cargos, o para obtener más información, póngase en contacto con la Secretaría Nacional Jane DeRose-Bauman en [janedsfo@msn.com](mailto:janedsfo@msn.com).

**Coordinador del Calendario nacional / Coordinador de la Lista de Serv nacional** -necesitamos a 2 o 4 personas orientadas al detalle y tecnológicamente expertas para actualizar y mantener nuestras Listas del correo electrónico OFS Nacional y Calendario de Google.

**Desarrollo de páginas web y mantenimiento** - se necesita ayuda para desarrollar un nuevo sitio de web de NAFRA, ver artículo relacionado de este tema del TAU-EE.-UU.

**Presidente del Comité quinquenal 2012** - ver la aplicación en esta edición del TAU-EE.-UU.

**Participantes en el encuentro nacional de la OFS JuFra** - ver la aplicación en esta edición del TAU-EE.-UU.

Para obtener una copia de este documento, enviar un correo electrónico a [ofs.national.minister.usa@gmail.com](mailto:ofs.national.minister.usa@gmail.com).

### **Se busca creador de sitios web.**

Después de muchos años de extensión y servicio de calidad, el sitio web de NAFRA se encuentra en necesidad de un importante rediseño. El Consejo Ejecutivo Nacional está buscando un franciscano seglar que tenga las habilidades necesarias para diseñar, desarrollar y mantener un sitio web que atraiga a los recién llegados y sirva a nuestros miembros.

El candidato ideal debe tener suficiente experiencia en Desarrollo Web y Diseño Multimedia o el equivalente para crear y mantener una presencia en la red mundial creativa e interactiva para la página NAFRA. Él/ella trabajará con un comité de la OFS para saber de nuestras necesidades, escribir, copiar, y proporcionar fotos, etc.

Si está interesado en aplicar para este proyecto, por favor envíe su currículum a Jan Parker a:

[Ofs.national.minister.usa@gmail.com](mailto:Ofs.national.minister.usa@gmail.com)

o también a: Jane DeRose-Bauman en

[Janedsfo@msn.com](mailto:Janedsfo@msn.com).

Incluya enlaces de los sitios web que ha diseñado y si es que ofrecería este servicio como miembro de un comité de voluntarios.

### **¡La Región Santa Juana de Arco expresa su Gratitud!**

En nombre de la Región de Santa Juana de Arco nos gustaría agradecerles. "Gracias" es sólo una palabra que realmente no expresa cuan agradecida esta la Región de Santa Juana de Arco con la Fraternidad Nacional por su generoso apoyo monetario para las seis familias de la Fraternidad San José quienes perdieron todo durante la inundación histórica del pasado mes de agosto en Baton Rouge, LA. La lucha de estas seis familias está lejos de terminar, pero su amor y apoyo los anima y verdaderamente les ayuda a perseverar.

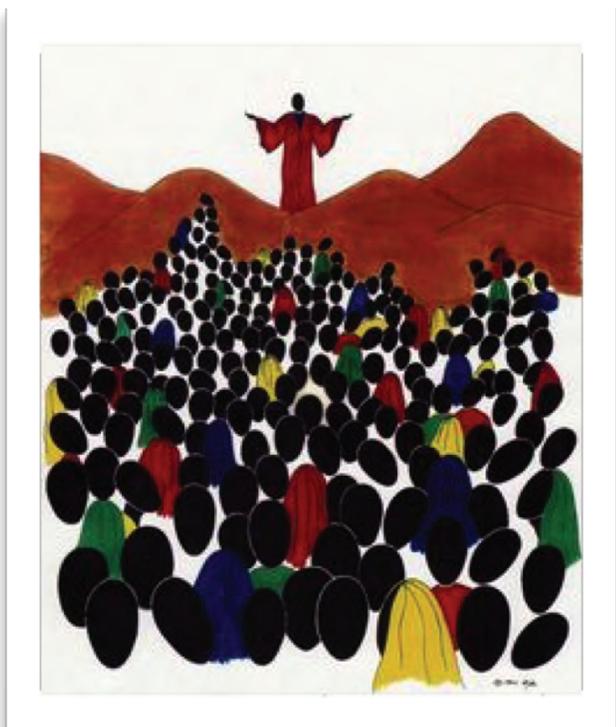
Con mucha Humildad y Amor,  
Cherryle Fruge, OFS y la región de Santa Juana de Arco



## Comisión de Formación

### SOMOS LLAMADOS

...a vivir el Evangelio en Fraternidad



La Comisión Nacional de Formación se reunió en Septiembre para preparar el Capítulo de NAFRA. Siempre ha sido una bendición reunirnos en oración y estar presentes con cada uno al ir proponiendo un nuevo proyecto. Nuestra discusión empezó con los retos que tuvimos frente a nosotros en el Quinquenal del verano. Ahí se nos pidió considerar un cambio radical para que seamos lo que decimos que somos. Al ir compartiendo nuestras ideas nos centramos en esto. “lugar privilegiado donde desarrollamos un sentido de Iglesia y nuestra vocación.” Como Francisco, nosotros fuimos llamados individualmente a una vida de conversión, sin embargo, es a través del amor, valor apoyo y una corrección con gentileza de nuestros hermanos y hermanas, que nos ayuda a luchar para vivir el Evangelio cada día. Nuestras Fraternidades son el medioambiente donde somos bienvenidos. A través del proceso de la oración y el diálogo, apoyo y ánimo, reconocimiento de los dones y las relaciones, la visión de nuestra

formación, la presentación fue solidificada. Nosotros compartimos una synopsis de fraternidad

#### **Fraternidad: Un sentido de Pertenencia y un lugar donde hay alegría**

*Francine Gikow, la cuentacuentos*

Un sentido de pertenencia fue presentado como una historia que atrae a hermanos y hermanas en un nivel personal y les lleva a una experiencia de “pertenencia” a una fraternidad como familia: pasada y presente, local, regional, nacional, e internacional. Es a través de nuestras relaciones interpersonales en fraternidad, descubriendo y aprendiendo sobre cada uno, que aprendemos a pertenecer. A varios voluntarios del Capítulo les preguntaron: “¿Quién eres tú?” Ellos se describieron a sí mismos usando varios “tipos” de personalidades encontrados comúnmente en la fraternidad y en todos los niveles de la vida de la fraternidad - como “el inteligente” “tipo maternal,” “un simple hermano” o “el trabajador.” No importa el don que traiga cada miembro, todos pertenecemos al ir construyendo nuestra fraternidad y familia. Después las mismas personas revelaron realmente quienes eran: fueron los nombres de los primeros seguidores de San Francisco – La Dama Jacoba, El Hermano León, el Hermano Ángel. La conexión se hizo entre las fraternidades actuales con los nombres de los primeros Hermanos. La pregunta fue: “¿Quién dicen ellos que Tú eres?”

#### **Fraternidad: Donde Aprendemos a Amar y a Ser Amados**

*Anne Mulqueen, Sabiduría espiritual*

La plenitud del amor fraterno requiere que sacrifiquemos la demanda de nuestros egos individuales para que podamos convertirnos en un cuerpo con Cristo – no de forma muy cercana, pero en una forma que nos de la libertad para crecer y convertirnos en la persona única creada por Dios para vivir. En la noche antes de ser crucificado, Jesús dijo las palabras que describen mayor el amor fraterno;

“Un mandamiento Nuevo les voy a dar: **Que se Amen los unos a los otros. Como yo los he amado**” (Juan 13:34)

La realización del amor fraterno tiene su fuente en Jesucristo. Siendo capaces de amar y ser amados en fraternidad, requiere que cada persona siga a San Francisco imitando a Cristo, recibiendo y dando a otros respeto, afecto y aceptación. Cada uno debe de estar a comunicarse en una forma de un nivel de intimidad y autenticidad. Para amar y ser amado como lo manda Jesús lo ordena y nuestro compromiso a la forma de vida de la Orden Franciscana Seglar.

Ninguna fraternidad es perfecta; por lo tanto, para amar y ser amados en la fraternidad debe de fluir nuestro amor a Dios y nuestro deseo de hacer lo que quiere Bod. La comunicación cuando es en una forma de nivel profundo y personal, y poniendo las necesidades de nuestros hermanos y hermanas antes de las nuestras aumenta y solidifica nuestras relaciones. Cristo nos pide amar a nuestras hermanas y hermanos, exactamente como ellos son y no como nosotros quisiéramos que ellos fueran. Y, recuerden, “El amor nunca falla.” (1Cor 13:8)

### **Fraternidad: Un lugar de Reto y Crecimiento Un Lugar donde Desarrollamos un Sentido de Misión**

*Diane Menditto, Maestra*

La vida en fraternidad es un elemento fundamental de nuestra vocación como Franciscanos Seglares. Nosotros sabemos esto por nuestra Regla y Constituciones. **Hablamos** sobre fraternidad todo el tiempo. El reto de la vida en fraternidad se presenta en sí mismo en la forma en que realmente se **VIVA** una vida en fraternidad y cómo esta vida afecte nuestra misión como Católicos y Franciscanos.

Aquí hay algunas alegrías o retos que encontramos como Franciscanos:

- **Alegrías**
  - Apoyo y ánimo de parte de nuestros hermanos y hermanas
  - Colaboración para llevar a cabo nuestra misión de llevar a la gente el Evangelio
  - Compartir la vida de oración
  - Ejemplo auténtico de la forma de vivir la Regla
  - Estímulo en la fraternidad a través del diálogo y revisando nuestras vidas en comunidad

- Estímulo en la fraternidad a través de nuestra diversidad cultural
- Formación continua que nos mantiene fieles a nuestra vocación
- **RELACIONES**

- **Retos**

- Estar dispuestos a **ESCUCHAR** y a **COLABORAR** con nuestros hermanos y hermanas
- Estar dispuestos a ceder el espacio a los demás
- Estar dispuestos a ser creativos en nuestra forma de pensar
- Estar dispuestos a buscar conversaciones auténticas y dar un ejemplo de autenticidad
- Estar dispuestos a ver a aquellos que son diferentes (o piensan diferente) que tienen valores intrínsecos
- Estar dispuestos a ser “lo suficientemente pobres” para ser generosos
- Estar dispuestos a usar los dones de cada miembro para llevar a cabo nuestra misión
- Estar dispuesto a tirar las barreras en lugar de construir paredes

¡Muchas de las alegrías y los retos de nuestra vida Franciscana están intrínsecamente relacionados cada uno! Si nos damos cuenta de nuestras alegrías y buscamos aprender y fortalecernos por nuestros retos, podremos salir adelante en nuestra misión Franciscana, para mostrar, como San Francisco lo hizo, que es posible vivir el Evangelio.

Toma un tiempo para redescubrir en tu fraternidad – local, regional, nacional, internacional. El Manual Porque Hasta Ahora en Español (FUN en Inglés) tiene un Capítulo llamado “Fraternidad y Francisco” y Fraternidad como un Elemento Fundamental de la Espiritualidad de St. Francisco.

El Capítulo de Formación de NAFRA en PowerPoint va a estar disponible en el sitio web de Formación. La Comisión agradecerá sus preguntas, comentarios y experiencias de fraternidad. Manden sus Correos electrónicos a: [Formationcommission14@gmail.com](mailto:Formationcommission14@gmail.com)

Paz y Bien  
Mary Anne, -Facilitator -  
Commission Chair



*¡Si te encuentras en un agujero, lo primero que tienes que hacer es dejar de escarbar!*

CNSA (Conferencia de los Asistentes Espirituales Nacionales)

# Noticias y Opiniones

## Vida Franciscana en el Siglo XXI

Lester Back OFM Cap. – Invierno, 2016-17

### ¡EL TIEMPO ES AHORA!

**+ Regla 13 – Deben de profundizar los verdaderos fundamentos de la fraternidad universal y crear un espíritu de bienvenida y una atmósfera de fraternidad en todas partes. Deben comprometerse en oponerse a cualquier forma de explotación, discriminación y exclusión y también hacia cualquier actitud de indiferencia en relación con los demás.**

**OFS Constituciones – 2000 – Art. 18.2**

### Reflexión

Algunas personas en el mundo buscan el poder para poder dominar a los demás. Las herramientas de dominación incluyen: la violencia en diferentes manifestaciones, las mentiras, el odio y la revancha. Por otro lado, los Franciscanos están llamados a promover una acción visible y positiva. El poder del amor alienta las relaciones y la preocupación por los demás. ¡Construimos la meta de una genuina paz y justicia!

Ciertamente, un espíritu de oración es vital. La Regla de la OFS, Art. # 14 (en la siguiente página), nos llama a *tomar una acción* para proporcionar maneras y medios efectivos para construir el Reino de Dios entre su pueblo.

¡Estamos llamados a *construir un mundo más fraterno y evangélico!* El “Construir” incluye crear relaciones entre la gente. La contemplación nos mueve a confiar en la Trinidad cuando compartimos ideas, acciones y el amor. Nuestras vidas modelan el espíritu del Evangelio así como el espíritu de San Francisco, cumpliendo las palabras de la Regla de la OFS.

El diálogo (incluyendo ‘escucha atenta’) ayuda a mover a las personas a la conversión según lo necesitan. Nosotros desarrollamos planes para lidiar con los problemas de la vida y para crear medios efectivos para construir el Reino de Dios.

### PALABRAS PARA REFLEXIONAR

*Cada arma que se hace, cada buque de guerra lanzado, y cada cohete disparado, significa, en el sentido final, un robo a los que tienen hambre y no son alimentados, los que tienen frío y no son vestidos. El mundo en armas no es solamente el gastar dinero. Se está gastando el sudor de los trabajadores, el genio de sus científicos y las esperanzas de sus hijos.*

*Presidente Dwight Eisenhower*

*Discurso de 1953 a la Sociedad de Editores de Periódico.*

*Dios no domina nuestra humanidad. En Jesús, Dios la abraza. Es este concepto de la relación el que define la humildad de Dios. ... La humanidad no fue creada a imagen de un Dios autócrata, autoafirmativo ni dictatorial, sino a imagen de un Dios relacional y humilde. Ser humildes es glorificarnos en el hecho de que somos creados en amor y redimidos a través del amor para tener una relación amorosa con el Dios Trino que nos creó y redimió, y con todas las criaturas con las cuales fuimos creados.*

*Circular – Octubre 4, 2005 – Ministro General John Corriveau, OFM Cap.*

*Uno no hace que el mundo sea más humano negándose a actuar humanamente aquí y ahora. Contribuimos a un mundo mejor solamente haciendo personalmente el bien ahora, con un compromiso total y dondequiera que tengamos la oportunidad, independientemente de las estrategias y de los programas partidistas. El programa del cristiano – el programa del Buen Samaritano, el programa de Jesús – es un “corazón que ve”. Este corazón ve dónde el amor es necesario y actúa en consecuencia.*

*Dios es Amor (Deus Caritas Est) –*

*Benedicto XVI – Párrafo 31.b*

***Como portadores de paz y conscientes de que la paz ha de construirse incesantemente, indaguen los caminos de la unidad y de la inteligencia fraterna mediante el diálogo, confiando en la presencia del germen divino que hay en el hombre y en la fuera transformadora del amor y del perdón.***

### **Regla OFS - #19**

*He aquí algunos principios que he aprendido a enfatizar antes de comenzar un proceso de conversación formal:*

- \* Nos reconocemos unos a otros como iguales.*
- \* Tratamos de mantenernos curiosos unos sobre otros.*
- \* Reconocemos que necesitamos la ayuda mutua para tener una mejor escucha.*
- \* Nos desaceleramos por lo que tenemos tiempo para pensar y reflexionar*
- \* Recordamos que la conversación es la manera natural en la que los humanos piensan juntos.*
- \* Esperamos que en algunas ocasiones esto sea desordenado.*

**Turning to One Another Margaret Wheatey, pg. 29**

*Quien piensa que ha terminado, termina. Cuán cierto es esto. Los que piensan que han llegado, han perdido su camino. Aquellos que piensan que han alcanzado su meta, se han perdido.*

***The Genesee Diary - Henri Nouwen***

Buscamos perdonar, comprender y ofrecer una escucha atenta. ¡El diálogo ayuda a construir "relaciones" con el fin de alcanzar las metas prometidas por el amor!

La Regla de la OFS #13 y #14 (en la otra columna de esta página) llaman a las cualidades que los Franciscanos Seglares están llamados a alcanzar. Debemos seguir toda la Regla de la OFS en nuestras vidas. La situación del mundo ofrece oportunidades para que los Seglares implementen la Regla de la OFS como *modelo* para otros.

Necesitamos hacer algo más que soñar con un mundo mejor. La Regla de la OFS nos pide que **construyamos un mundo evangélico y fraterno** para lograr vivir el Reino de Dios de manera más efectiva. Invertimos tiempo, energía, perdón, acción social, amor, compasión y esperanza, manteniéndonos en contacto con la Trinidad. Tanto la oración y la acción son necesarias para vivir una vida completamente Franciscana basada en la Regla de la OFS.

Nuestra vocación Franciscana requiere:

1. Que sigamos el llamado de la Trinidad con una mente y un corazón fiel.
2. Que este llamado una a las personas en la fe y el amor.
3. Que el llamado nos mueva a colaborar para traer paz y justicia a la gente.
4. Que el llamado sea realista, evitando antecedentes negativos que el poder, las posesiones y el prestigio pueden traer.
5. Que respondamos al llamado a desarrollar un espíritu contemplativo de oración.
6. Que el llamado produzca en nosotros una atmósfera de **shalom** (paz) en donde las personas sean respetadas, amadas y vivan en un espíritu de esperanza y paz evangélicas.
7. Que nuestro llamado nos mueva a participar en **construir** el Reino de Dios.
8. Que el llamado nos mueva a modelar el amor evangélico, y nos abra al Espíritu Santo, listos para traer alternativas positivas a nosotros mismos y a la gente en nuestras vidas.
9. Que el llamado traiga buenas noticias a la gente tanto de palabras como de hechos. Es nuestra manera de ser fieles a la Regla de la OFS.
10. Que el llamado acepte el **diálogo** como medio para descubrir e implementar maneras para lograr la unidad.

Cfr. *Seeking a Gospel Life* - Lester Bach, OFM Cap.  
Páginas 113-114 - (La copia anterior ha sido revisada por el autor.)

*De la misma manera que el Padre ve en cada uno de los hombres los rasgos de su Hijo, Primogénito de muchos hermanos, los Franciscanos Seglares acojan a todos los hombres con ánimo humilde y cortés, como don del Señor e imagen de Cristo.*

Regla de la OFS #13

*El sentido de fraternidad les hará felices y dispuestos a identificarse con todos los hombres, especialmente con los más humildes, para los cuales se esforzarán en crear condiciones de vida dignas de criaturas redimidas por Cristo.*

Regla de la OFS #14

Aquí hay algunas ideas sobre el **discernimiento**. No son exhaustivas, pero pueden ayudar en su práctica. ¡Manténlas simples!

- ❖ *Tómate el tiempo para pedirle al Señor, en oración, el don de conocer su voluntad para ti.* Es su don, pero necesitamos desearlo y orar sinceramente por ello.
- ❖ *Aclárate sobre la pregunta que buscas responderte.* Concretiza los asuntos que estás tratando. Evita la confusión sobre lo que estás buscando. Sé paciente en tu búsqueda y sigue orando a la Trinidad para que te ayude.
- ❖ *Si es necesario, busca el consejo de una persona competente.* Ayuda el enumerar los pros y los contras de la situación. ¿Cuál es la ventaja si elijo de esta manera? ¿Cuáles son las desventajas? ¿Cuáles son las consecuencias de la elección o las opciones que hago?
- ❖ *Considera el lado negativo de la situación, así como el lado positivo.* Considera alternativas positivas y ora, poniéndolas ante la Trinidad.
- ❖ *Dios tiene una preferencia* sobre lo que hacemos con nuestras vidas a pesar de que nos deja libres. Él prefiere las cosas que nos llevan a nosotros, y a los demás, a la plenitud de vida. Necesitamos una relación genuina con la Trinidad para aceptar e implementar la meta que tiene para nosotros.
- ❖ *¡Tómate el tiempo para elegir decisiones efectivas* que traigan nueva vida y amor a la gente de manera que reflejen el Reino de Dios! ¡Entonces actúa en consecencial!

Lester Bach, OFM Cap. – Plática en el Retiro de Queen of Angels,

Saginaw, MI – Noviembre 1, 1979

*... Se comprometen con la Profesión a vivir el Evangelio a la manera de San Francisco con la ayuda de la presente Regla confirmada por la Iglesia.*

Regla de la OFS #2

*... Háganse testigos e instrumentos de su misión entre los hombres, anunciando a Cristo con la vida y con la palabra.*

Regla de la OFS #6

*2. En este espíritu de conversión se debe vivir el amor para la renovación de la Iglesia, **acompañado de la renovación personal y comunitaria.** El fruto de la conversión, que es respuesta al amor de Dios (Trinidad), son las obras de caridad en favor de los hermanos.*

Constituciones Generales de la OFS – 2000 Artículo #13.2

Documentos Esenciales de la Orden Franciscana Seglar



# JUSTICIA, PAZ Y LA INTEGRIDAD DE LA CREACIÓN



## La Violencia y la Paz

### El origen de dos formas opuestas de construir la Sociedad

por Carolyn D. Townes, OFS, Animador Nacional JPIC

*Como portadores de paz y conscientes de que la paz ha de construirse incesantemente, indaguen los caminos de la unidad y del entendimiento fraterno mediante el diálogo, confiando en la presencia del germen divino, que hay en el hombre y en la fuerza transformadora del amor y del perdón.*

Artículo 19 Regla de la OFS

En su mensaje para el 50º Día Mundial de la Paz, titulado “**No violencia: Un Estilo de Política por la Paz**”, el Papa Francisco insta a las familias, a las comunidades de fe, a los líderes gubernamentales y a la comunidad internacional a practicar la no violencia y trabajar en construir un mundo de justicia y paz.

Estaba encantado cuando me di cuenta que el mensaje para el Día Mundial de la Paz en el 2017 iba a ser sobre el Evangelio de la no violencia. Es un tema que me ha apasionado desde que me involucré en trabajos de paz y justicia desde hace muchos años. Durante mi función como Animador de Justicia, Paz e Integridad de la Creación, he hablado regularmente sobre las muchas formas de violencia y como la mayoría del tiempo ni siquiera nos damos cuenta de ellas; especialmente la forma en que nos comunicamos el uno con el otro.

El mensaje del Santo Padre habla de que la violencia crea serias consecuencias sociales negativas, mientras que la paz promueve consecuencias sociales positivas, permitiendo el logro de un progreso real. Estoy seguro que han habido situaciones en las cuales el intercambio de comunicación no fue del todo pacífico; lleno de acusaciones y de cruel crítica. ¿Se sintió que se logró algún progreso? Muy posiblemente no. Tal vez se sintió que se estaba entrando a un callejón sin salida. Este tipo de intercambio no es ni positivo ni útil. Tendemos a tener este tipo de comunicación sin darnos cuenta de los efectos violentos y negativos en las personas involucradas.

El mensaje del Papa Francisco es una llamada a todos los creyentes a vivir la manera no violenta de Jesús. Sí, tendremos desacuerdos con nuestros hermanos y hermanas, pero debemos vivir nuestra llamada como personas de evangelio y aprender a estar en desacuerdo plenteramente. Siempre habrá opiniones en desacuerdo. Pero recuerde, el conflicto es inevitable, la violencia no lo es. En lugar de juzgar a la ligera, tome su tiempo para entender al otro antes de que usted sea entendido. Sinceramente escuche a su hermano y hermana y entienda el significado del mensaje o de las palabras habladas.

Hay una tendencia a hacer suposiciones basadas en una opinión. Lo que quiero decir es que tenemos una opinión de la persona u organización, y en base a esa opinión, etiquetamos todo lo que dicen o hacen a imagen de esa

opinión aun cuando lo que dicen o hacen es positivo o justo. Ellos te “caen mal”, entonces todo sobre ellos es visto desde esa perspectiva. Muchos de nosotros lo han hecho. Sin juzgar a nadie, sólo es un hecho. De todos modos, somos seres humanos, ¿verdad? Bueno, es aquí donde tu examen de consciencia de todas las noches es muy útil.

- ¿Qué juicios pasados tienes sobre cierta persona u organización?
- ¿Juzgas cada acción de la persona u organización bajo el escrutinio de ese juicio pasado?
- ¿Estás dispuesto a dejar ir esos juicios pasados y comenzar de cero en cada encuentro? ¿Por qué? o ¿por qué no?

Reflexione sinceramente en estas preguntas a luz de los evangelios. Esta es la base de vivir el evangelio de la no violencia. Esta es la base para construir comunidades viables y pacíficas. Esto es lo que el Dr. Martin Luther King, Jr. llamó la amada comunidad. Como seglares, somos el inicio de la amada comunidad; o por lo menos debemos ser una parte trascendental de ella. Entonces, ¿qué podemos hacer para comenzar a construir esta amada comunidad? Y ¿qué podemos hacer para mantenerla? Primero, poner atención a nuestras conversaciones y como nos comunicamos el uno con el otro. Ser conscientes de cómo SOMOS con nuestros hermanos y hermanas. Segundo, establecer una correcta intención cuando estamos en comunidad con nuestra familia franciscana. ¿Usted tiene la intención de tener un encuentro pacífico? ¿Usted tiene la intención de construir puentes o construir paredes? ¿Usted tiene la intención de tratar a su hermano o hermana como “otro” y no como “objeto”?

Esta conversación va a ser continua a través del año como preámbulo al Encuentro Nacional de Justicia, Paz e Integridad de la Creación del 27 al 30 de Julio del 2017 en St. Louis, MO. Hablaremos de vivencia no violenta a través de una escucha consciente y empática, así como otras formas de vivir el evangelio de la no violencia. Estén al tanto de sus correos electrónicos para prontas inscripciones. Que vivamos tal y como Jesús y Francisco vivieron – con el evangelio de la no violencia y como personas de paz y justicia.



**Comité Ecuménico /Entre la Fe  
Comité en Unión con Franciscanos**



## Assalamu Alaikum

por Mike Carsten, OFS

Assalamu alaikum es el saludo tradicional musulmán, que no es algo que muchos de nuestros hermanos y hermanas escuchan cada día. Ni escuchamos comentarios positivos cuando usan el nombre de Alá cuando se refieren a Dios. En el mundo actual, el sonido de algunas palabras que llaman nuestra atención, nos hacen pausar y aumenta nuestra ansiedad. ¿Cuál es la respuesta condicionada a esa angustia? El miedo. Éste aleja a la gente. Necesitamos “construir una pared”.

Mi esposa y yo trabajamos para servir a los pobres en las calles de Detroit, una piedra ha sido lanzada desde la ciudad de Dearborn. Dearborn es hogar para la población más grande musulmana en los Estados Unidos. Si yo he aprendido algo al servir a los pobres en las calles de Detroit, (que está tan cerca de Dearborn), es que la pobreza, la miseria, el hambre y el miedo no conocen fronteras jurisdiccionales, ni reconocen el honor a las afiliaciones religiosas.

El mes pasado, un joven se hizo voluntario para trabajar con nosotros y servir a los pobres. Tiene 19 años de edad y es musulmán, su familia lo envió aquí desde Turquía para que escapara de los problemas y la violencia de su país. Estudia el último año de preparatoria, está aprendiendo nuestro idioma y al mismo tiempo experimentando nuestra cultura. Según el punto de vista de los padres de este joven los Estados Unidos son vistos y usados como un “santuario”. Venir al centro de Detroit y servir a los vagabundos y los pobres no estaba en el radar de este joven cuando sus padres lo enviaron para recibir una educación. Y aún así, aquí estaba, ¿Cómo llegó a nosotros? Lo invitó otro joven de 19 años amigo de la misma escuela preparatoria que está aquí es Michigan y llegó de Polonia. Los dos desean servir y al mismo tiempo experimentar un lugar de paz y comunidad. ¡Imagínense! un joven de 19 años católico trabaja lado a lado y mano a mano con otro joven de 19 años musulmán, y los dos sirven a todos los necesitados, no importa la raza, la etnia, o la afiliación a cualquier fe religiosa, trabajando con otros voluntarios que son franciscanos seculares, bautistas del Sur, romanos ortodoxos, luteranos, y agnósticos.

Nuestra Regla, Constituciones, y Estatutos Nacionales nos piden ser ecuménicos y hacer esfuerzos para relacionarnos entre las diferentes formas de fe, para avanzar en diálogos más allá de las palabras. Hemos sido llamados a seguir el ejemplo de estos jóvenes adultos que les he mencionado anteriormente y sin miedo salir de nuestras comunidades.

En nuestra Regla, leemos -

### Franciscanos seculares

- Busquen la persona viviente y operante de Cristo en los hermanos y hermanas. – Artículo 5
- somos administradores de los bienes recibidos, en favor de los hijos de Dios. – Artículo 11 \*
- se harán libres de este modo para el amar a Dios y los hermanos y hermanas - Artículo 12

- acojan a todos los hombres con ánimo humilde y cortés, como don del Señor e imagen de Cristo. - Artículo 13
- identifíquense con todos los hombres, especialmente con los más humildes - Artículo 13
- indaguen los caminos de unidad y de la inteligencia fraterna mediante el diálogo - Artículo 19 \*
- confiando en la presencia del germen divino, que hay en el hombre - Artículo 19 \*
- esfuércense en llevar a los demás el gozo y la esperanza - Artículo 19 \*

Hemos sido llamados a liberarnos nosotros mismos para amar a Dios y a nuestros hermanos y hermanas – y a todos los demás .

Es un honor para mí, como su Director Ecuménico e Interreligioso asistir a cada uno de ustedes para que se pueda cumplir la promesa de nuestra Fraternidad Nacional.

### *¡Oh aliento de Dios, únenos en la acción!*

2016-2017 "Tema de la Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar" - USA

El Comité Ecuménico e Interreligioso está aquí para ayudarte en tu jornada, para animarte en tu acción, y entonces, ayudarte a platicarnos tus historias.

Para darte valor para "vivir el Evangelio de nuestro Señor" y "hagas presente el carisma de nuestro padre seráfico que tenemos en común. "

Con ese fin se ha creado un nuevo sitio web Ecuménico e Interreligioso, [www.ofsusaecumenicalinterfaith.org](http://www.ofsusaecumenicalinterfaith.org).

Este sitio ya está activo; la siguiente lista es el principio.

- Calendario de eventos
- Galería de fotografías para tus fotos Ecuménicas e Interreligioso
- Una página para el componente de cada Comité:
- Ecuménico e Interreligioso
- Comunidades en Conjunto de Unidad Franciscana
- Oraciones para servicios interreligiosos, para su uso, y
- Enlaces con información relativa.

Sí, ¡Oh aliento de Dios, únenos en la acción!

Assalamu alaikum / La Paz esté contigo / Peace be upon you

Mike Carsten, OFS

Director del Comité Ecuménico e Interreligioso

Correo electrónico – [NAFRA@ofsusaecumenicalinterfaith.org](mailto:NAFRA@ofsusaecumenicalinterfaith.org)



Comparte con nosotros tus experiencias ecuménicas, entre la Fe con fotos e historias.  
Dinos cómo podemos ayudarte.



# EN MEMORIA

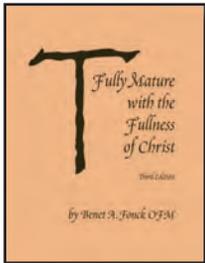


## Padre Benet Fonck, OFM

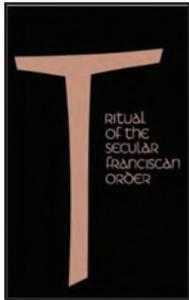
3 de junio, 1945 - 23 de diciembre, 2016



Fr. Benet fue un verdadero campeón de los Franciscanos Seglares y nos ha dotado de innumerable dones. Tengámoslo a él y a los más cercanos a él en nuestros pensamientos y oraciones. Que el Señor lo envuelva con Su Luz y llene su corazón de paz. *Jan Parker, OFS*



Fr. Benet Fonck, Edad 71 años, falleció pacíficamente el viernes 23 de diciembre, 2016 en el hogar de retiro de Nuestra Señora de los Angeles en Joliet, IL en donde se desempeñó como capellán de 2005-2012. “Él nació en Akron, Ohio de los ya fallecidos Ana Rita y Arthur Fonck y creció en Joliet, IL y en Elmhurst, IL.



Fr. Benet fue ordenado sacerdote el 3 de junio, 1972 y sirvió en parroquias en los estados de Texas, Illinois y Missouri. También sirvió como Asistente Espiritual General

para la Orden Franciscana Seglar en Roma desde 1980 a 1985 y como coordinador entre los frailes de Manitowoc, Wisconsin a comienzos y mediados de los 90's. El Padre se retiró a la Villa de St. Clare en Alton, IL a principios de este año. *Obituario*

La Biblioteca Franciscana Seglar es otro de sus regalos. Yo particularmente disfruto del Volumen 6, *Llamado a Construir un Mundo Más Fraternal y Evangélico* que conecta cada artículo de la Regla con un pasaje de los Evangelios, del Nuevo Testamento, Antiguo Testamento, Salmos, Escritos de San Francisco y Santa Clara, recursos Franciscanos, Documentos del Vaticano II, Declaraciones Papales y Oraciones. Podríamos pasar mucho tiempo estudiando la Regla usando este recurso, que todavía está disponible en *Amazon.com*. *Vickie Klick, OFS*



*Gracias por apoyar a la Orden Franciscana Seglar con su guía y sabiduría*

## Grace Viola, OFS - Guerrera de la Oración de Dios

1905-2016



Grace Viola, una verdadera guerrera de oración de Dios, regresó a su Padre Celestial el 30 de octubre de 2016. Grace tenía 110 años y era una franciscana seglar miembro de la Fraternidad de San Bernardo en Sunrise, FL. Nació el 28 de diciembre de

1905 en Brooklyn, Nueva York y

su nombre de nacimiento fue Gracia María Balsamo. Se casó con Mariano Viola en 1928 y juntos tuvieron 3 niñas.

En 1946 Grace profesó como franciscana seglar. Este pasado abril ella celebró su 70 aniversario de profesión.

En 1974 se mudó a Sunrise, FL y se hizo una miembro activa de la Iglesia de San Bernardo. Grace era un persona muy entregada al cuidado de los demás, una servidora y devota a la oración. Grace cuidó de su padre (quien falleció

a los 104 años) y también de su hermana ciega. Grace sirvió a su parroquia como miembro activa de la legión de María, miembro del grupo dedicados a hacer rosarios, del grupo de oración, del grupo de mujeres parroquial y una ministra extraordinaria de la Eucaristía. Ella le encantaba llevar a Cristo a los hogares de ancianos en el área, dando a los pacientes Cristo en la Eucaristía con un corazón amoroso para pasar tiempo con quienes no tenían visitantes o sus seres queridos en la zona.

Como franciscana seglar, Grace siempre estuvo allí compartiendo su sabiduría y espiritualidad. A los 102 años, todavía cocinaba pasteles para la reunión de su fraternidad y recitaba poemas que había memorizado desde muy niña. Siempre tuvo una palabra amable con todos.

Durante los últimos años de su vida, Grace se dedicó a la oración del rosario y otras oraciones especiales que recitaba diariamente.

*Dadles Señor el eterno descanso, y luzca para ellos la luz perpetua*

# VIDA FRANCISCANA

## “Valorando nuestro hogar”

*Por Francine Gikow, OFS*

¡Yo entré a la habitación e inmediatamente me sentí diferente! ¡Fue como si se levantara un peso de mis hombros! ¡Me relajé porque YO ESTABA EN CASA! ¡La frase antigua: “El hogar es donde está el corazón” seguramente aplicó! Es el lugar donde somos conocidos por quienes somos y no por lo que hacemos. Es donde nosotros podemos ser nosotros mismos rodeados de amor y apoyo. ¡Un verdadero hogar que emana gozo, esperanza, paz, reverencia, maternidad, paternidad y hermandad!

¡Había muchas sonrisas en ese cuarto, compartimos ideas y pensamientos, respeto y una oración comunitaria! Aunque había profundas diferencias de opinión, había un profundo respeto, escuchando con el corazón y con compasión.

¡Cada uno de nosotros nos sentimos valorados y amados! ¡Era como nuestro hogar!

Nuestro hogar temporal era un salón en el cual se llevó a cabo el Capítulo Nacional 2016, donde los Ministros Regionales, nuestro Consejo Nacional, Asistentes Espirituales Nacionales y nuestros hermanos y hermanas Internacionales nos conmovieron con su sabiduría, apoyo y amor. Era nuestro “hogar” donde comimos, bebimos, tratamos sobre temas “difíciles” y “llegamos a ser” Así como la Comisión de Formación Nacional enfatiza, era un lugar donde pertenecemos, un lugar para amar y ser amado y un lugar para salir a amar a los demás.

¡La Fraternidad puede ser algo milagroso a nivel nacional e internacional! Pero es especialmente milagrosa a nivel local donde muchos de nosotros vivimos nuestra vocación Franciscana Seglar. Nosotros podemos fácilmente aprovechar lo que tenemos en nuestra fraternidad local y no valorarla. Parece que después de muchos años viviendo en fraternidad todo lo que vemos son sus faltas, Algunas veces es el entusiasmo de una vocación lo que nos recuerda lo que tenemos. En realidad cuando yo recibí el comentario de una nueva vocación acerca de lo que les hizo entrar a la Orden siempre tuve el sentimiento de gozo que ellos sintieron cuando visitaron a la fraternidad por primera vez. O, ¡cómo perdí de vista a esta “alma” y el gozo de una fraternidad y tan seguido no lo tomo en cuenta!

¡Nosotros nos referimos a una fraternidad como una comunidad “viva” y verdadera! Vive por la energía y compromiso de sus varios miembros, personalidades, espiritualidades, apostolados y dones.

Cuando se agrega un nuevo miembro, la personalidad de la fraternidad se cambia por siempre. Se vuelve diferente y nosotros, como resultado también llegamos a ser diferentes. ¡Nunca bajo estimen los efectos de su fraternidad en su vida! Una buena fraternidad nos anima a llegar a ser la persona que Dios quiere que seamos. Nos cambia, esperando, que mejoremos, al ir nosotros aprendiendo a vivir relacionándonos, una relación no solo con cada uno pero reflejando la relación de nuestro trino Dios hacia los otros.

¡Sí, la vida de la fraternidad es una cosa muy poderosa! ¡En mi conocimiento después de 32 años de vida de profesión, la importancia de la fraternidad ha sido finalmente entendida! Yo he cambiado. Yo me he vuelto más apacible. Yo he crecido en humildad. Yo me he forzado a identificar mis faltas, las cuales tenía, por lo tanto, no reconocía, o me rechazaba a examinar.

Una buena fraternidad tiene la habilidad de mostrar a sus miembros sus únicos dones. Muchas veces, se puede reconocer un don, aun cuando el miembro no lo reconoce. Nosotros aprendemos a confiar en su fe en nosotros-especialmente cuando les pedimos aceptar nominaciones a un puesto del Consejo.

Una buena fraternidad también nos anima. Nos hace presentes si nosotros estamos vacilando haciendo excusas para no venir a las reuniones. Si no somos tan honestos, ellos pueden llamarnos la atención. Si ponemos nuestras propias necesidades, agendas o intereses, antes que otros, la fraternidad nos mueve a la conversión. Es por este diálogo en fraternidad que nosotros aprendemos a relacionarnos nosotros mismos, con Dios y con cada uno.

Agrego, una buena fraternidad nos apoya cuando estamos pasando por una crisis de fe, o cuando tenemos problemas de salud. Teniendo la sabiduría y el conocimiento de nuestros mayores en nuestra fraternidad disponibles para nosotros es un gran recurso, para que podamos nosotros tenerlos cuando estemos experimentando “las noches oscuras” o una crisis espiritual.

Desafortunadamente, yo he visto muchas veces cuando una persona en crisis se mantiene en él mismo o ella misma y no va hacia los demás quienes tienen la experiencia y la sabiduría para asistirlos.

¡Al contrario, la fraternidad no es siempre acerca de temas “difíciles!” Es también para compartir experiencias sirviendo a los demás, sonriendo por una broma o compartiendo compañerismo. Es gozar en nuestra relación con los demás.



## Difundir la voz sobre la OFS

En el pasado, me referí al artículo 45 de las Constituciones Generales de la OFS. Si revisaste el artículo, sabrás que eres miembro del Comité de Vocaciones. No te preocupes, no te llamaré para asistir a una reunión. Más bien, te invito a reflexionar sobre cómo puedes cumplir esa responsabilidad de una forma, si no diaria, sí regular. En parte, el artículo dice:

*La promoción de las vocaciones a la Orden es un deber de todos los hermanos y hermanas y es un signo de la vitalidad de las fraternidades mismas. ...*

Como una obligación, esto es algo que debe estar en la vanguardia de nuestras mentes, no sólo "voy a llegar a ella cuando pueda." A menudo la difusión de la palabra se hace sin usar palabras (por nuestras acciones) ... pero también tenemos que estar listos para usar las palabras en momentos oportunos.

El Comité de Vocaciones está trabajando con la Subcomisión de Medios de Comunicación Social para desarrollar una estrategia para difundir la palabra y herramientas para promover vocaciones a la Orden.

Los principales objetivos de este esfuerzo son:

- Informar al público en general sobre la OFS;
- Desarrollar y distribuir recursos de divulgación en formatos digitales y tradicionales;
- Estimular un diálogo activo sobre cómo vivir nuestra fe y nuestros valores evangélicos;
- Crear un espacio digital de apoyo a las vocaciones de la OFS y a la formación permanente;
- Utilizar los sitios de redes sociales como herramientas efectivas para la evangelización y la promoción de las vocaciones franciscanas.

Inicialmente, este esfuerzo se centra en tres áreas:

1. Página de Facebook.
2. Una página de aterrizaje vocacional.
3. Preparación / actualización de materiales impresos.

La página de destino se está desarrollando para proporcionar información básica sobre la Orden y los gráficos que cuentan la historia de quiénes somos y de lo que somos. Las plantillas actualizadas de material impreso (folletos y tarjetas de visita) estarán disponibles en el sitio web de NAFRA en enero de 2017.

Los diversos medios de comunicación social son grandes maneras de correr la voz. El Subcomité de Medios de Comunicación Social se está centrando actualmente en Facebook (¡dar "me gusta" a Franciscanos Seculares - Nafra, EE.UU. en Facebook!), Pero podría usar ayuda para expandirse a otros medios de comunicación social. Envíenos un correo electrónico a: [OFSVocationsCommittee@gmail.com](mailto:OFSVocationsCommittee@gmail.com) si tiene alguna experiencia que dar.

Echar un vistazo y compartir el enlace para los nuevos testimonios vocacionales publicados en el canal franciscano de videos seculares de YouTube. ¡Historias muy inspiradoras!

En cuanto a algunas formas prácticas de promover las vocaciones, la invitación personal sigue siendo un medio eficaz.

Creamos un imán para el carro con 1-800-Francis. Ya vendimos todos ahorita. Haremos más y les informaremos cuando están disponibles para vender.

Otro artículos para "romper el hielo" está disponible.

. Un titular de la placa (\$ 5 cada uno más el envío):



Estos son las mejores plataformas para iniciar una conversación ... así que no se sorprendan si alguien viene a usted para preguntarle. Para ordenar para usted o sus miembros de la fraternidad, envíe un email a: [OFSVocationsCommittee@gmail.com](mailto:OFSVocationsCommittee@gmail.com).

Gracias por cumplir con su deber de promover las vocaciones. Por favor continúe compartiendo sus historias de éxito para inspirar a otros.

# Informe a la fraternidad nacional sobre el Ministerio de Juventud y Jóvenes Adultos Franciscanos (FYYA)

Del Consejo Ejecutivo Nacional - octubre de 2016

Durante nuestra primera reunión de diciembre del 2015, el Concilio Ejecutivo Nacional (NEC, por sus siglas en inglés) tomo la decisión de no nombrar ningún director para la Juventud y Jóvenes Adultos Franciscanos (FYYA, por sus siglas en inglés), y tomar un tiempo de discernimiento para evaluar el trabajo de los tres pasados dirigentes de la Comisión Juvenil y, en conjunto con la Fraternidad Nacional, determinar la futura dirección que los esfuerzos dedicados a nuestra juventud. Quedamos de no nombrar a ningún Director de la Comisión Juvenil hasta que no haya finalizado el proceso.

Durante el año pasado el NEC decidió tomar el tiempo necesario para este tema. Durante la primavera del 2016 recopilamos recursos y documentos de FYYA y Jufra, y en nuestra reunión de mayo el NEC comenzó una revisión del mismo. En julio del 2016, la concejala internacional Ana Fruk OFS y el Ministro General Tibor Kauser OFS asistieron a nuestra reunión de NEC para una discusión sobre la juventud franciscana. Nos hemos beneficiado enormemente de sus aportaciones y del debate. Hemos crecido en nuestro entendimiento de la Jufra y qué es lo que debemos hacer en nuestros esfuerzos de llegar y ministrar a la juventud.

## Lo que hemos aprendido

1. El alcance a los jóvenes es un Ministerio, un servicio. Es posible que Jufra (FYYA) pueda crecer de un Ministerio de jóvenes de la OFS, pero no empezar con Jufra. Nuestro Ministerio a la juventud ofrece servicio, conocimiento del carisma franciscano y, en el momento adecuado, presenta especialización en Jufra como un posible camino vocacional. Asimismo, nuestro objetivo no es futuros miembros de la OFS, sino que nuestros esfuerzos podrían ayudar a los jóvenes a descubrir una vocación a la OFS.
2. El ministerio juvenil y el desarrollo de FYYA se lleva a cabo localmente, con la asociación y el apoyo de la fraternidad local.
3. No hay ningún enfoque "único" por parte de la OFS para llegar a los jóvenes. El ministerio juvenil puede tomar muchas formas. Respondimos la llamada al ministerio de la juventud de muchas formas en que el Espíritu Santo nos inspira y dirige. Hay muchas oportunidades.
4. Podemos estar abiertos para el ministerio juvenil de la OFS con los jóvenes y jóvenes adultos usando

medios apropiados para la edad. Aquellos miembros OFS que trabajan con la juventud menor de 18 años, necesitan referirse al Estatuto para la Protección de Niños y Jóvenes formado por la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos de (USCCB) y cumplir con ello.

5. Hemos tenido varios enfoques diferentes en años pasados. Hemos aprendido de cada uno de estos enfoques.
6. La organización de fraternidades de Jufra esta descrita en los estatutos nacionales de FYYA aprobados en el 2004. La juventud que esté inspirada a formar una fraternidad de Jufra puede elegir un nombre para la fraternidad de FYYA.

El Ministro general, Tibor Kauser OFS y la consejera de la Presidencia de Jufra, Ana Fruk OFS se reunió con el NEC en julio de 2016. Señalaron lo siguiente:

- La promoción a la juventud es un servicio a la juventud. No es una fábrica de miembros para la OFS.
- La ruta a Jufra comienza de a poco, se mueve a los grupos y luego pasa a la estructura.
- Los miembros de la OFS tienen la responsabilidad de Jufra y designan a un animador fraternal OFS al grupo de Jufra.
- Utilizar la vida de Francisco y Clara como puntos de contacto – la juventud se relaciona con sus historias.
- Tres a seis meses después de establecer un grupo se introduce a Jufra. Necesitan cinco miembros para iniciar Jufra. Pueden o no tener interés en Jufra, y eso es aceptable.
- Darles experiencias, pero miren sus necesidades. Dar el contenido adecuado, no sólo satisfacer sus deseos. Ayudarles a aprender el discernimiento para que puedan descubrir su vocación en la vida.
- Puede ser más fácil comenzar la juventud franciscana en grupos de parroquias Franciscanas o colegios, pero hay muchas oportunidades, no se rindan.
- Un animador fraterno de la OFS y la atención pastoral de un ayudante espiritual es muy importante en el desarrollo de Jufra.

## **Donde estamos ahora**

1. El alcance de la juventud es una prioridad. Este tiempo de discernimiento es crítico para el desarrollo de liderazgo nacional, pero no es para detener todo el gran trabajo que se está haciendo con la juventud. Aplaudimos a nuestros miembros de la OFS que participan actualmente en el Ministerio Juvenil, y otros miembros de la OFS que se inspiran para hacerlo, no deben dudar en iniciar el Ministerio de la juventud.
2. Tenemos documentos maravillosos que proporcionan la información básica que necesitamos.
3. El Espíritu Santo está moviendo la Fraternidad Nacional en maneras que ayudarán a preparar el escenario a través de toda nuestra fraternidad nacional. Hay nuevas ideas de nuestro Comité de vocaciones y los Medios de Comunicación Social del sub- comité, y nuevos desarrollos en las comunicaciones y relaciones públicas. El NEC ve una conexión entre este movimiento y nuestra generación hacia el nuevo liderazgo nacional de la FYYA. Esta nueva energía es emocionante.
4. El NEC seguirá este tiempo de discernimiento con más estudio y discusión, dará seguimiento a las respuestas sobre el tema de la juventud franciscana de la administración de la encuesta de la orden, con conversaciones más amplias para explorar posibilidades y un encuentro nacional en el 2017 sobre el tema de la juventud.

### **¿Hacia dónde vamos desde aquí?**

Con la asistencia del Consejo Nacional de la fraternidad, el NEC compila una lista de los miembros de la OFS que (1) están involucrados activamente en FYYA o Jufra, (2) tienen experiencia con la juventud o Ministerio de la juventud, (3) se interesan en formar parte de un liderazgo nacional de la OFS en el área de la juventud, o (4) están interesados en promover la extensión de la juventud franciscana. De esta lista, el NEC invitará a un grupo de personas a St. Louis en julio del 2017 para discernir juntos los siguientes pasos, que incluyen el nombramiento de un Presidente de Comisión Nacional de juventud. Por último, todos los interesados en asistir a este importante evento, favor de contactar a la Secretaria nacional Jane DeRose Bamman OFS a: [janedbsfo@msn.com](mailto:janedbsfo@msn.com) para un formulario de solicitud. Se aceptarán solicitudes hasta el día 25 de marzo del 2017.

## **Reunión Nacional OFS sobre el tema de la juventud 2017 27 al 30 de julio, 2017**

---

¿Interesado en formar parte de la Dirección Nacional de la OFS en el área de la juventud?

¿Te interesa promover el alcance de la juventud franciscana?

¿Tienes experiencia con el Ministerio de la juventud?

---

**Si usted contestó sí a cualquiera de estas preguntas nos gustaría oír de usted!**

---

El Consejo Nacional de la fraternidad está buscando a candidatos para un especial encuentro nacional de la OFS sobre el tema de la juventud que se celebrará del jueves 27 de julio a través de domingo, 30 de julio de 2017 en el Hotel Renaissance en el Aeropuerto St. Louis en St. Louis, Missouri. Este encuentro incluirá oración, intercambio de experiencias Franciscanas, presentaciones en Jufre y FYYA recursos, presentaciones de oradores invitados y discernimiento sobre el nombramiento de un Presidente de Comisión Nacional de juventud. Se cubrirá una parte sustancial del coste de este encuentro por la fraternidad nacional.

---

Si estás interesado en asistir por favor, póngase en contacto con la Secretaria nacional Jane DeRose Bamman OFS en [janedbsfo@msn.com](mailto:janedbsfo@msn.com) para recibir la aplicación. Se aceptarán solicitudes hasta el 15 de marzo de 2017.

**Franciscan Journey #501e: A, B**

By Lester Bach, O.F.M. CAP. A new SFO formation book for use in the USA, covering Orientation, Inquiry and Candidacy. English. 5½ x 8½ in., 375 pgs.  
 #501e-A 1-9 copies ..... \$18.00 ea + S/H  
 #501e-A 10 or more ..... \$14.40 ea + S/H  
 #501e-B CD-ROM (PDF) ..... \$11.00 ea + S/H

**Franciscan Journey #501s: A, B**

Spanish language version. 5½ x 8½ in., 400 pgs.  
 #501s-A 1-9 copies ..... \$18.00 ea + S/H  
 #501s-A 10 or more ..... \$14.40 ea + S/H  
 #501s-B CD-ROM (PDF) ..... \$11.00 ea + S/H

**Franciscan Journey #501k: A, B**

Korean language version. 8½ x 11 in., 367 pgs.  
 #501k-A 1-9 copies ..... \$18.00 ea + S/H  
 #501k-A 10 or more ..... \$14.40 ea + S/H  
 #501k-B CD-ROM (PDF) ..... \$11.00 ea + S/H

**Giving Life to the words #540: A, B**

By Lester Bach, O.F.M. CAP. Secular Franciscan Constitutions – A spiritual commentary.  
 5½ x 8½ in., 204 pgs.  
 #540-A 1-9 copies ..... \$16.00 ea + S/H  
 #540-A 10 or more ..... \$12.80 ea + S/H  
 #540-B CD-ROM (PDF) ..... \$10.00 ea + S/H

**Seeking a Gospel Life #400: A, B**

By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 124 pgs.  
 #400-A 1-9 copies ..... \$11.00 ea + S/H  
 #400-A 10 or more ..... \$8.80 ea + S/H  
 #400-B CD-ROM (PDF) ..... \$6.00 ea + S/H  
 Special: 1 Book & 1 CD-ROM ..... \$15.00 + S/H

**Elements of Formation #106**

8½ x 11 in., 44 pgs.  
 #106 1-24 copies ..... \$5.00 ea + S/H  
 #106 25 or more ..... \$4.00 ea + S/H

**Alcanza Un Arco Iris Para Mí También #200: A, B**

Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 520 pgs.  
 #200-A 1 or more copies ..... \$12.75 ea + S/H  
 #200-B CD-ROM (PDF) ..... \$12.50 ea + S/H

**Handbook for Secular Franciscan Servant Leadership #105: A**

An aid for those who wish to improve their service.  
 8½ x 11 in., 130 pgs.  
 #105-A 1-9 copies ..... \$20.00 ea + S/H  
 #105-A 10 or more ..... \$16.00 ea + S/H

**Handbook (Rev. 2012) For Spiritual Assistance to the SFO #231: A, B**

By Lester Bach, O.F.M. CAP. Fully revised in 2012.  
 8½ x 11 in., punched for 3-ring binder, 90 pgs.  
 #231-A ..... \$16.00 + S/H  
 #231-B CD-ROM (PDF) ..... \$10.00 + S/H

**To Set Themselves Free #221: A, B**

By Teresa V. Baker, S.F.O., 8½ x 11 in., 284 pgs.  
 #221-A 1-9 copies ..... \$27.00 ea + S/H  
 #221-A 10 or more ..... \$21.60 ea + S/H  
 #221-B CD-ROM (PDF) ..... \$14.00 ea + S/H

**What it takes #520: A, B**

By Lester Bach, O.F.M. CAP. Seven chapters on elements of our Franciscan spirituality & Appendix.  
 5½ x 8½ in., 86 pgs.  
 #520-A 1-9 copies ..... \$10.00 ea + S/H  
 #520-A 10 or more ..... \$8.00 ea + S/H  
 #520-B CD-ROM (PDF) ..... \$8.00 ea + S/H

**Digests (Set of Nine) #102: A, B**

#101 Francis of Assisi; #121 Clare of Assisi; #131 Franciscan Prayer; #141 Franciscan View of Christ; #151 Franciscan View of Mary; #161 Peace & Justice; #171 Care of Creation; #181 Work & Spirituality; #191 Vision of Youth; each 8½ x 11 in., 4 pgs.  
 #102-A set of 9 ..... \$7.00  
 #102-A additional sets ..... \$3.00  
 #102-A singles or mixed, 50-100 ..... \$.35 ea  
 #102-A singles or mixed, 101-250 ..... \$.30 ea  
 above prices include S/H  
 #102-B CD-ROM (PDF) ..... \$8.00 + S/H

**Capturing the Spirit of Francis & Clare #304: A, B**

By Lester Bach O.F.M. CAP. An ongoing formation book for Secular Franciscans. 5½ x 8½ in., 146 pgs., plastic coil binding.  
 #304-A 1-9 copies ..... \$15.00 ea + S/H  
 #304-A 10 or more ..... \$12.00 ea + S/H  
 #304-B CD-ROM (PDF) ..... \$9.50 ea + S/H

**Leaders Guide for Capturing the Spirit of Francis & Clare #306: A, B**

By Niebuhr, Ryder, Fedor, SFO. Time and talk study guide. 5½ x 8½ in., 88 pgs., plastic coil binding.  
 #306-A 1-9 copies ..... \$14.00 ea + S/H  
 #306-A 10 or more ..... \$11.20 ea + S/H  
 #306-B CD-ROM (PDF) ..... \$9.00 ea + S/H

**Franciscan Family Connections #308: A, B**

By Lester Bach, O.F.M. CAP. A preparation book designed to form people who serve as regional or fraternity Spiritual Assistants, 5½ x 8½ in., 185 pgs., plastic coil binding.  
 #308-A 1-9 copies ..... \$15.00 ea + S/H  
 #308-A 10 or more ..... \$12.00 ea + S/H  
 #308-B CD-ROM (PDF) ..... \$9.50 ea + S/H

**Guide for Franciscan Youth/Young Adult Ministry #108**

2006 Upgrade. 8½ x 11 in., 84 pgs.  
 #108 1-9 copies ..... \$10.00 ea + S/H  
 #108 10 or more ..... \$8.00 ea + S/H

**A History of the Secular Franciscan Order in the United States #410**

Volume I, 1917-1942. 5½ x 8½ in., 450 pgs.  
 Volume IIA, 1943-1978. 5½ x 8½ in., 506 pgs.  
 Volume IIB, 1943-1978. 5½ x 8½ in., 496 pgs.  
 Volume III, 1979-2007. 5½ x 8½ in., 489 pgs.  
 #410 1-9 copies, one volume . . . \$20.00 ea + S/H  
 #410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB . . \$35.00 set + S/H  
 #410 1-9 copies, Vol. I, IIA & IIB. \$50.00 set + S/H  
 #410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB, III \$50.00 set + S/H  
 #410 1-9 copies, all four vols . . . \$75.00 set + S/H  
 #410 10 or more, individual volumes or combinations. . . . . call for pricing

**Guidelines for Initial Formation, SFO #107: A, B**

*Guía Para la Formación Inicial en la Orden Franciscana Secular de los Estados Unidos.* Prepared by the National Formation Commission! 8½ x 11 in., 84 pgs.  
 English Language:  
 #107-A 1-24 copies ..... \$5.00 ea + S/H  
 #107-A 25 or more ..... \$4.00 ea + S/H  
 Spanish Language:  
 #107-B same prices as above

**Life-Giving Union #112**

*SFO Spiritual Assistants Course.* A year long correspondence course prepared by the Conference of National Spiritual Assistants. 5½ x 8½ in., 73 pgs.  
 #112-A (2005) ..... \$5.00 ea + S/H

**Essential Documents of the Secular Franciscan Order #302: A, B**

*Upgraded version, by Mulqueen & Sanborn.*  
 5½ x 8½, 7 categories, coil binding & map, 324 pgs.  
 #302-A 1-9 copies ..... \$16.00 ea + S/H  
 #302-A 10 or more ..... \$12.80 ea + S/H  
 #302-B CD-ROM (PDF) ..... \$11.00 ea + S/H

**English/Spanish Promotional Brochures #110**

8½ x 11 in., full color.  
 #110 50 copies ..... \$40.00 (includes S/H)  
 #110 PDF file via E-Mail or Disk, you print & fold  
 ..... \$10.00 (includes S/H)

**Rule Book #111**

*The Little Red Rule Book!* 3 x 5 in., 32 pgs.  
 #111 10 copies ..... \$20.00 (includes S/H)

**SHIPPING/HANDLING**  
 Items #105-A, #108, #200-A, #221-A, #231, #302, #308, #501e/s/k-A, #540: 1st copy add \$6.00, each additional add \$2.00; Item #410: 1st copy add \$7.00, each additional add \$2.50; All other items: 1st copy add \$5.00, each additional add \$1.00

Order from: Smoky Valley Printing, Box 189, Lindsborg, KS 67456  
 785.227.2364, Fax 785.227.3360, E-mail lindabce@kans.com

NAME: \_\_\_\_\_ PHONE: \_\_\_\_\_  
 ADDRESS: \_\_\_\_\_  
 CITY: \_\_\_\_\_ STATE: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_  
 E-MAIL or FAX: \_\_\_\_\_

ITEM #	TITLE	QUANTITY	PRICE
Shipping/Handling: Please Review, Most Expensive First Book THEN additional THEIR Charges:			
(5/16) DATE:			INVOICE TOTAL: \$